

「香港中文大學校友傳承基金」捐款表格 CUHK Alumni Torch Fund Donation Form

Ref: _____

捐款人資料 Donor Particulars

英文姓名 English Name (Prof. / Dr. / Mr. / Ms.): _____

中文姓名 Chinese Name (教授/博士/先生/女士): _____

☐ 本人欲以「無名氏」身份贊助。

I wish to remain anonymous on the list of donors.

聯絡電話 Tel.: _____

電郵地址 E-mail: _____

通訊地址 Mailing Address: _____

捐款金額 Donation Amount

☐ 港幣HK\$100,000

☐ 港幣HK\$50,000

☐ 港幣HK\$20,000

☐ 港幣HK\$10,000

☐ 港幣HK\$5,000

☐ 港幣HK\$1,200

☐ 港幣HK\$1,000

☐ 港幣HK\$365

☐ 港幣HK\$100

☐ 其他：港幣HK\$ _____

捐款收據 Donation Receipt *

☐ 請將捐款退稅收據郵寄至本人的通訊地址。

Please send the tax-deductible donation receipt to my mailing address.

收據姓名 Name on Receipt:

☐ 同上 Same as above

☐ 其他 Others (請註明 Please specify): _____

☐ 本人不需要捐款退稅收據。

Tax-deductible donation receipt is not required.

中大校友適用 For CUHK Alumni Only

畢業年份 Year of Graduation: _____ 主修 Major: _____

校友編號 Alumni ID (如適用 Optional): _____ 書院/研究院 College/Graduate School: _____

捐款方法 Donation Method

☐ 劃線支票 Crossed Cheque (支票抬頭請填寫「香港中文大學」Cheque made payable to "The Chinese University of Hong Kong")

支票號碼 Cheque Number: _____

☐ 信用卡 Credit Card (☐ 恒生銀行 Hang Seng Bank Visa / MasterCard** ☐ 其他銀行 Other Banks Visa / MasterCard)

持卡人姓名 Cardholder's Name: _____ 簽名 Signature: _____

信用卡號碼 Card Number: _____ - _____ - _____ - _____ 屆滿日期 Expiry Date: _____

(月MM/年YYYY)

☐ 銀行入數 Cash Bank-in (「香港中文大學」帳戶號碼：恒生銀行(024) 293-005005-003

"The Chinese University of Hong Kong" account: Hang Seng Bank (024) 293-005005-003)

請將捐款表格連同劃線支票或銀行入數收據寄回香港新界沙田香港中文大學富爾敦樓301室校友事務處或傳真(2603-6226) / 電郵至 torchfund@cuhk.edu.hk (不適用於劃線支票)。

Please send the donation form with crossed cheque / bank-in slip to Alumni Affairs Office, Room 301, John Fulton Center, The Chinese University of Hong Kong by mail, or by fax (2603-6226) / email to: torchfund@cuhk.edu.hk (Not applicable to crossed cheque).

* 捐贈港幣一百元或以上可獲香港中文大學發出適用於香港申請扣減稅項之正式收據。若通訊地址位於加拿大，大學會向捐款人發出以加幣折算之正式收據，以便於當地申請扣減稅項。捐款退稅收據將於六個月內郵寄至閣下的通訊地址。

Tax-deductible receipt applicable in Hong Kong will be issued by CUHK for donors who have made a donation in the amount of HK\$100 or above. For all donations from Canada, CUHK will issue Canadian dollar-denominated tax-deductible receipt applicable in Canada. The tax-deductible receipt will be sent to the given mailing address in six months.

** 使用恒生銀行信用卡捐款，大學可獲銀行豁免收取行政費。

The bank will waive the administration charge to CUHK if the donation is made via Hang Seng Bank credit cards.

捐款鳴謝方式

為向各熱心校友表達謝意，特設下列鳴謝方式：

- 凡捐款港幣 100 元或以上者，皆獲大學發出免稅收據。
- 凡捐款港幣 365 元或以上者，即可獲贈中大校友傳承基金紀念襟章一枚。
- 凡捐款港幣 1,000 元或以上者，捐款者芳名亦將刊登於中大校友傳承基金網頁。
- 凡捐款港幣 5,000 元或以上者，捐款者芳名將刊登於中大校友傳承基金網頁及校友雜誌。
- 凡捐款港幣 50,000 元或以上者，捐款者芳名除刊登於中大校友傳承基金及校友雜誌外；亦會刻於大學校友園，永留紀念。